

最低賃金引上げの声を 上げよう！早期に

中小企業
支援

最低賃金引き上げには
中小企業への
手厚い支援が必要！

アメリカやフランスでは、大規模な中小企業支援を行って、最低賃金を引き上げています。韓国では、30人未満の中小企業(約300万人)に対し、過去5年間の平均引き上げ率7.4%を上回る人件費を直接支援。日本でも、政府主導で大規模な中小企業支援策を行い最低賃金を引き上げることで雇用の確保と地域経済が潤います。

1500円
UP

ただちに

1000円
UP

現在

851円

地方は
生活費安い
って幻想

若者が県外へ

最低賃金は愛知県926円、
三重県873円、静岡県885円と、岐阜県よりも高い県
が多く、県外へ若い労働力
が流出しています。

どこでも同じ生活費

最低生計費試算調査

25歳単身者の場合

山形県	220,284円
埼玉県	241,879円
京都府	245,785円
鹿児島県	237,558円

※全労連調べ
0 50,000 100,000 150,000 200,000 250,000

2019年10月の消費税
10%引き上げで消費は落ち込み、さらに新型コロナウイルス感染症によって先ゆき不安と経済に大きな打撃をうけています。経済の活性化のために、労働者の賃金引上げと企業支援が求められています。

困ったら相談を

アルバイトも研修中でも最低賃金(851円)を下回ることはできません。困ったら労働組合へ相談を！

岐阜県春闘共同会議
電話 058-252-3013
相談 0120-278-060

最低賃金時間額を今すぐ1000円以上へ引き上げ、1500円をめざすことを求める請願書

Written Petition for the Increase of the Minimum Hourly Wages to more than 1000 yen and up to 1,500 yen

Petição requisitando aumento imediato do Salário Mínimo para mais de 1.000 ienes/hora e busca do patamar de 1.500 ienes/hor

岐阜労働局長 殿 - To the Gifu Prefecture Labor Bureau - Ao Secretário do Trabalho de Gifu

Y/Año M/Mês Day/Dia
2020 年 月 日

● 請願趣旨 - Petition - Conteúdo da Petição ●

パートやアルバイト、派遣社員や契約社員といった非正規労働者が増え続けています。現在の岐阜県最低賃金（時間額851円）では人間らしい生活はできません。岐阜県で働く人が将来にわたって安心できる生活水準をつくるため、時間額1000円以上の賃金の実現、早期に1500円へ引き上げるようお願いします。最低賃金の大幅引き上げを以下通り求めます。

The number of non-regular workers, such as part-time workers, temporary workers, and contract employees, continues to increase. The current Gifu Prefecture Minimum Wage (851 yen per hour) does not allow people to live decently. In order to create a safe future and a living standard for people who work in Gifu Prefecture, we ask that the amount of the minimum hourly wage be raised more than 1,000 yen per hour and in an immediate future to 1,500 yen.

We call for a significant increase in the minimum hourly wage as follows:

Continuam aumentando os trabalhadores não-efetivos, como part-timer, arbeit, alocados e temporários. Com o atual Salário Mínimo da Província de Gifu (851 ienes/hora), não é possível viver como gente. Para construir aos que trabalham na Província de Gifu um padrão de vida de tranquilidade futura, solicitamos concretizar de imediato um Salário de mais de 1.000 ienes/hora, e aumentá-lo rápido para 1.500 ienes/hora. Reivindicamos aumento expressivo do Salário Mínimo, como segue:

● 請願事項 - Object of the Petition - Ponto reivindicado ●

岐阜県最低賃金（時間額851円）を1000円以上に引き上げ、1500円をめざすこと

Increase of the Gifu Prefecture Minimum Hourly Wage (Now 851yen) to more than 1000 yen and up to 1500 yen if possible

Aumentar o Salário Mínimo em Gifu (851 ienes/hora) para mais de 1.000, e almejar 1.500

氏名 name - Nome completo	住所 address - Endereço completo

※この署名は岐阜労働局に提出いたします。記入された個人情報は岐阜労働局への請願以外の目的に使用しません。

※ This signatures will be submitted to the Gifu Labor Bureau. The personal information entered will not be used for any purpose other than a petition to the Gifu Labor Bureau.

※ Este Abaixo-assinado será entregue à Secretaria do Trabalho de Gifu, e os dados pessoais nele contidos não terão qualquer outro uso.

※ 【最終集約 2019年6月30日まで】【Last summary June 30th 2020】 〒500-8879 岐阜市徹明通7-13 岐阜県教育会館402号室

【Último recolhimento deste Abaixo-assinado: 30 de Junho de 2020】

岐阜県労連気付 TEL058-252-3013

〒500-8879 Gifu Shi Tetsumei Dori 7-13 Gifu Ken Kyoiku
Kaikan. Room 402

[取扱団体] 岐阜県春闘共同会議

[Responsible Organization] Gifu Prefecture Spring Fight Committee

〒500-8879 Gifu-shi Tetsumeidoori 7-13

[Organização Promotora] Comitê de Luta Unificada na Batalha da Primavera da Província de Gifu

Edifício da Educação da Província de Gifu, Sala 402